

VIRRÓS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVI. évfolyam,
4621. szám
4 oldal,
20 bani
1960.
január 15,
péntek

Használjuk fel gazdaságosan a beruházási alapokat

A párt és a kormány gondoskodása az ország valamennyi tartományának a szocialista iparosítás alapján történő fejlesztéséről, erőteljesen érezteti hatását Temesvár tartományban is. Az elmúlt évben tartományunkban új ipari objektumokat építettek, számos meglevő ipari egységet kibővítettek és korszerűsítettek. Ugyanakkor állami alapból, több száz lakást, sok iskolát, kultúrthont, kórházat, utat készítették.

Ebben az évben is jelentős beruházást eszközölnek tartományunkban.

A resicai fémlapi kombinátban üzemből helyezik a nyersvas-öntődet, a 600 tonnás melanzsolt s megkezdik működését a temesvári Breiner Béla gyár új üzemből, valamint más ipari objektumok is. Több mint 1300 lakást építenek és adnak át, hasonlóképpen különböző társadalmi-kulturális célt szolgáló építkezésekre kerül sor. E beruházások mind hozzájárulnak tartományunk gazdasági fejlődéséhez, a dolgozók életshelyének szüntelen emeléséhez.

Az RMP KV 1959 decemberi plenáris ülése erőteljesen kidomozította annak szükségességét, hogy biztosítsák a beruházásokra fordított megnövelt alapok minél hatékonyabb felhasználását.

Amint rámutattunk, tartományunkban sok ipari objektum létesült a népgazdaság, a tartomány gazdaságának fejlesztése céljából. Az esetek többségében az építkezéseket alapos elemzés útján jelölték ki, a kivitelezésnél gazdaságosan kezelték az alapokat és az anyagokat. Tartományunkban a pártszervek és szervezetek az utóbbi években nagyobb hozzájárulást tettek a gazdasági vezetésben, közelről figyelemmel követték a beruházási terv célkitűzéseinek valóra váltását, mozgósították a dolgozó tömegeket az állam pénzével való minél megfontoltabb gazdálkodásra.

A gazdasági tevékenység szüntelen javítása azonban szükségessé teszi, hogy elemezzük a beruházás felhasználásában mutatkozó számos hibát és hogy ezekből levonjuk a tanulságokat. A párt hangszólóval felhívja a figyelmet, hogy új beruházási munkálatok javaslata előtt ismerjék meg és gondosan tanulmányozzák a meglevő termelőkapacitás teljes felhasználásában mutatkozó tartályokat, hogy minden beruházás gazdasági szempontból teljesen indokolt legyen. Vannak esetek, amikor alapokat kértek és fektettek be új beruházásokra anélkül, hogy gondosan tanulmányozták volna feltétlenül szükséges-e ezek a beruházások, megfelelnek-e a gazdasági valóságnak.

Íme egy példa: A temesvári Solventul vállalat, amely a Kő-

ORBRADOVICI ION,
az RMP Temesvár tartományi bizottságának titkára

olaj és Vegyipari Minisztériumhoz tartozik előirányozta a desztilláló kapacitásának növelését, különböző termékek gyártásánál. Az új felszerelések elkészítésének munkálatait 1952-ben kezdték és 1954-ben fejezték be. E felszerelések azonban a mai napig sem kezdtek meg a termelést. Vajon miért? Időközben megállapítást nyert, hogy a gyár jelenlegi desztilláló képessége növelhető, más beruházási munkálatok elvégzése nélkül is.

Az RMP KV 1959 decemberi plenáris ülése különösen azt a tényt bírálta, hogy gyakran az általános javításra előirányozott alapokat olyan épületek készítésére használják fel, amelyeknek beruházási jellegük van. Ez a negatív jelenség Temesvár tartományban is megmutatkozott. Noha az RMP tartományi bizottsága értesítette a Nehézipari Minisztériumot, hogy nem a leghelyesebb, ha új munkacsarnokot létesítenek a nadrági Clocanul üzemből aragáz tartályok készítésére, csupán az értesítést szorították, a munkacsarnokot pedig felépítették. Azonkívül, hogy ez az építkezés nem általános javítás, hanem "beruházási" munkálat, máig sem ismeretes, mit gyártanak majd itt. Tudvalevő, hogy a beruházásoknak kedvező feltételek között történő megvalósítása, az önköltség csökkentése és az új munkálatok elkészítésének határidejének megőrzése, különösen szükségesé teszi, hogy a jöminőségű, teljesen kidolgozott terveket idejében küldjék el a munkátelepekre. A tervezés bármilyen hibája növeli a költségeket, amelyek szükségleten túl drágítják a beruházás értékét és ez késlelteti a munkálatok befejezését. A tartományunkban végrehajtott egyes munkálatok tervelt hibásan dolgozták ki, a munkálatokat át kellett alakítani, ez pedig idő- és pénzvesztést jelentett. A Temesvár tartományi Tervező Intézet elfogadta a Bocsa Vaslové 120 férőhelyes bennlakás tipusát, a tájajlvizsgálati tanulmányok figyelembevételével. Ez a költségszám 98.000 lejes túllépéshez vezetett.

E mulasztásokat nagymértékben elkerülhették volna, ha a tartomány pártszervei rendszeresen ellenőrizték volna a beruházások gazdasági hatékonyságát, azok idejében és kis költségekkel való megvalósítását. Egyes rajoni pártszervek az elmúlt évben egyetlen egyszer sem elemezték a beruházások kérdését. Előfordult, hogy nagyon könnyen beleyugodtak a különböző intézmények véleményezésébe (amint a nadrági tartálygyár-

tó csarnok esetében történt) ahelyett, hogy határozott elképzelésekről tettek volna tanulságot. Az 1960-ra előirányozott beruházás mennyiségének legjobb feltételek között történő felhasználása szükségesé teszi, hogy olyan intézkedéseket fogadjunk, amelyek elkerülik a különböző hibák és ugyanakkor biztosítják egész éven át a pártszervek szigorú ellenőrzését.

Igy a tartományi pártbizottság bírójának utmutatására gazdasági bizottságunk ellenőrizte, mennyire indokolt a tartományi néptanács osztályai által tervbe vett minden egyes beruházási munkálat. Ezután a tartományi pártbizottság bírójának külön elemzte a néptanács beruházási tervének minden egyes objektumát. Az elemzés után kérték, hogy hagyjanak ki a tervből egyes nem időszerű munkálatokat. Például a tartományi néptanács végrehajtó bizottsága egyes részleges tervek alapján javasolta, hogy Aradon limiten aluli beruházási alapokból haltsanak végre egy munkálatot. A tartományi pártbizottság bírójának visszautasította a javaslatot, mivel valószínűleg nem limiten aluli beruházásról volt szó, hanem tíz és tíz millió lej értékű, felületesen tanulmányozott munkálatról.

A néptanács 1960-as évi beruházási tervét megvitató gyűlésen a tartományi pártbizottság bírójának javasolta, hogy a borból és cenel szivattyú-állomáson ne létesítsenek hőerőművet. Helyénvalóbb és gazdaságosabb, ha az állomást bekapcsolják az országos energetikai rendszerhez tartozó vezetékekbe, amely a közelben halad el. Ugyanakkor nem találták ésszerűnek azt a javaslatot, hogy Temesváron gyárat létesítsenek, amelynek munkacsarnoka igen sokba került volna.

(Folytatása a 3-ik oldalon)

Száz hektár után 3500 kiló húst adnak az államnak

A Tisa Noua-i kollektív gazdaság vezetőtanácsa az elmúlt évben nem fordított kellő figyelmet az állattenyésztés fejlesztésére. Ezért a tagság komoly bírálatban részesítette a vezetőtanácsot. Ugyanakkor elhatározták, hogy ezévből hoznak létre egy új gazdasági egységet, amelynek célja, hogy minden 100 hektár után legkevesebb 3500 kiló húst adjanak át az államnak. Ezért szerződést kötöttek 150 darab sertés, 20 szarvasmarha és 10 növendékmarha hizlalására, amelyeket az első negyedévből már le is szállítanak.



Trabalka Sándor, az Aradul Helyiipari Vállalat budorgyárának élenjáró dolgozója.

A mezőgazdasági szakoktatás menetéről

— A Földművelésügyi Minisztérium ajánlása —

Falvainkon javában folyik a mezőgazdasági tömegoktatás, amely jelentősen kiterjedt az 1959-1960-as tanévből. A dolgozó parasztsággal sokkal nagyobb számban vesznek részt a tanfolyamokon, mint tavaly.

A Földművelésügyi Minisztérium megállapítja, hogy azokban a tartományokban, ahol nem foglalkoztak kellőképpen a mezőgazdasági oktatással, igen kevesen vesznek részt a tanfolyamokon, mint például Nagyvárad tartományban. Braila rajonban 18 kollektív gazdaságban még nem szerveztek szakköröket, bár a rajonban elegendő agrármunkás dolgozik, sőt mezőgazdasági iskolák központi kiserületi állomása is működik.

A leckék tartalmát tekintve elmondhatjuk, hogy a néptanácsok mezőgazdasági osztályai és a szocialista egységek vezetői nagyobb figyelmet fordítottak az illető községek és mezőgazdasági egységek termelési sajátosságaihoz fűződő témák kiválasztására. Számos lecke foglalkozik a kukorica, a főképpen a silókukorica termesztésének fejlett módszerével, a cukorrépa és a napraforgó agrotechnikájával, a legjobb állattenyésztési módszerekkel. Vannak azonban egységek, ahol a tanfolyamok témaköre túl általános, s nem te-

lel meg a gyakorlat követelményeinek.

A fejlett módszerek, a tudomány vívmányainak és az élenjáró egységek tapasztalatainak általánosítása a mezőgazdasági gyakorlatban a növényi és állati termelés növelésének lényeges tartaléka. A Földművelésügyi Minisztérium szervei ezért szükségesnek vélik, hogy a néptanácsok és a szocialista egységek vezetői elemezzék a mezőgazdasági

Megnyílt a Szovjetunió Legfelső Szovjetjének negyedik ülészaka

A Szovjetunió ismét 1.200.000 emberrel csökkenti fegyveres erőit

N. Sz. Hruscsov jelentése

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ:

Január 14-én moszkvai időszámítás szerint reggel 10 órakor a Kreml-ben megkezdte munkálatait a Szovjetunió Legfelső Szovjetje ötödik törvényhozó szakszakának negyedik ülészaka.

A Kreml nagy palotájában a Szövetségi Szovjet, a Kreml színházában pedig a Nemzeti Szovjet ülésezik.

Az ülészak napirendjén egyetlen kérdés szerepel: „A lehatározás, hogy ezévből hozzanak létre egy új gazdasági egységet, amelynek célja, hogy minden 100 hektár után legkevesebb 3500 kiló húst adjanak át az államnak. Ezért szerződést kötöttek 150 darab sertés, 20 szarvasmarha és 10 növendékmarha hizlalására, amelyeket az első negyedévből már le is szállítanak.

Az ülészak napirendjén egyetlen kérdés szerepel: „A lehatározás, hogy ezévből hozzanak létre egy új gazdasági egységet, amelynek célja, hogy minden 100 hektár után legkevesebb 3500 kiló húst adjanak át az államnak. Ezért szerződést kötöttek 150 darab sertés, 20 szarvasmarha és 10 növendékmarha hizlalására, amelyeket az első negyedévből már le is szállítanak.

MOSZKVA. (Agerpres). —

N. Sz. Hruscsov január 14-én a Szovjetunió Legfelső Szovjetje elé terjesztette a szovjet kormány és az SZKP Központi Bizottsága javaslatát a Szovjetunió fegyveres erőinek újabb nagyarányú egyoldalú csökkentéséről.

A javaslat értelmében 1-2 év alatt újabb 1.200.000 emberrel csökkenti a fegyveres erők állományát. Ha ezt a javaslatot elfogadják, — mondotta N. Sz. Hruscsov — akkor a fegyveres erők és a tengeri flotta létszáma 2.423.000 fő lesz. Ennek folytán mintegy évi 16-17 milliárd rubelt lehet megtakarítani.

Ilyenformán, a szovjet fegyveres erők állománya kisebb lesz annál a színvonalnál, amelyet az USA, Anglia és Franciaország javasolt 1956-ban. (E hatalmak javaslata értelmében a Szovjetunió és az USA egyenként 2.500.000 főnyi hadsereggel kell rendelkeznie).

N. Sz. Hruscsov kijelentette, hogy a szovjet kormány lehetségesnek tartja a csökkentés egyoldalú végrehajtását, függetlenül a leszerelési kérdés vitáinak kibontakozásától, a tíz ország bizottságában, vagy más nemzetközi szervezetben.

A fegyveres erők újabb csökkentése — hangsúlyozta N. Sz. Hruscsov — nincs kihatással a szovjet állam védelmi képességére, hiszen a Szovjetunió a legkorszerűbb fegyverekkel rendelkezik. „Hazánk védelmi képessége semmiképpen sem fog gyengülni!” — mondotta N. Sz. Hruscsov.

„A Szovjetunió elegendő mennyiségű atom- és hidrogénfegyvert halmozott fel” — jelentette ki a továbbiakban a szónok, majd hozzátette: „fegyveres erőinket jelentős mértékben rakéta- és nukleáris fegyverekkel állítottuk át”. A szovjet kormányfő hangsúlyozta, hogy „a szovjet hadsereg jelenleg olyan harcászati egységekkel és tüzérről rendelkezik, amellyel soha egyetlen más hadsereg sem rendelkezett”.

N. Sz. Hruscsov merő „koholmányoknak minősítette” a Szovjetunió ellenségeinek azon kijelentéseit, hogy a Szovjetunió leszerelési irányzatát a hétéves népgazdaság-fejlesztési terv valóra váltása során felmerülő bizonyos nehézségek határozzák meg.

A szónok kijelentette, hogy a szovjet kormány „nem gazdasági, vagy költségvetési gyengeségből, hanem azért csökkenti fegyveres erőit, mert tudatában van hatalmának és erejének. Egyben népünk békés törekvéseiből indulunk ki”.

A Szovjetunió ismét csökkent fegyveres erőinek állományát s ezzel egyben megnyitja az utat a nemzetközi feszültség további enyhítésére, a világbéke megszilárdítására. Ez a lépés visszhangra talál majd az összes országok népeinek szívében.

Ha nyugati partnereink nem követik példánkat, kiábrándulást okoznak az összes népeknek — hangsúlyozta N. Sz. Hruscsov.

(Folytatása a 4-ik oldalon)

A „Textile” áruházban

A Köztársaság utja 78 szám alatti „Textile” áruházban sok a vásárló.

— Sötétzürke férfiszövetet szeretnék — mondja az egyik vevő.

— Parancsoljon. Megfelelő ez, vagy talán egy árnyalattal sötétebbet? — hangzik az udvarias válasz.

A másik részlegben asszonyok leányok vásárolnak vásárolnak. Mellettek idősebb nő a perzsaszőnyegek között válogat.

— A leányomnak kell, mert hamarosan meg lesz az esküvője — mondja boldogan.

Sígy megy ez az áruház valamennyi részlegén.

Csillag Sándor, az áruház vezetője elmondja, hogy a múlt év utolsó negyedében átlagban 7 százalékkal teljesítették a tervek eladási tervüket, decemberben pedig 8 százalékkal.

— Hogyan érték el ezt a jó eredményt? — Csillag elvtárs kész a felelettel:

— Minden árut idejében beszerezünk a teli időnyire a vásárlók közötti igényeinek megfelelően: téli kabát-szöveteket — a férfiak számára sötétebb, nők számára pedig világosabb színekben —, teniszjelant, barbecuet, szibirt és ki tudna felsorolni valamennyi téli időnyit. Szülesztéről sem je-

ledeztünk meg. Ezért ellátuk az áruház rakatát tálalt és tisztasággal, amiből az utóbbi időben jelentős mennyiség fogyott. Nemcsak ezekből az árukból kelt el sok, de a különböző perzsa- és egyéb szőnyegeknél is nagy volt a kereslet.

Mindekhez az eredményekhez nagymértékben hozzájárultak a szorgalmas eladók, mint Divinyi László, Dumitras Anton, Knapke Ilona, valamint Stoian Leonida és Welsch Vendel részlegfelelősök, akik jó beosztással, lelkes munkájukkal és pontos kiszolgálással kiérdemelték a vevők elismerését.

A közeljövőben kiegészítik a téli holmi készletüket, különösen a bébiállatok és a pizzamanyagokat, mert a vásárlók most leginkább ezt keresik. Január végétől kezdődőleg „jéghérvény hónap” rendeznek. A hónap során különösképpen olandina, mindenféle színű és szélességű damaszti, juhász és asztalgarnitúrák eladására rendeznek be. Ezzel kapcsolatban átrendezik a kirakatot is. Mindezeket az anyagokat izléses elrendezésben mutatják be a vásárlóknak.

Már most gondoskodnak arról, hogy beszerezze a tavaszi időnyire a legújabb divatu férfi és női szöveteket. A közeljövőben felújítják perzsaszőnyegkészletüket, ami most is nagy választékban kapható az áruházban.

Mindek az eredmények és intézkedések azt bizonyítják, hogy Csillag Sándor és kis kollektívja hatékonyan hozzájárul a vásárlók közötti igények minél jobb kiszolgálásához és az ipari cikkek árusító Helyi Kereskedelmi Szervezet évi tervének teljesítéséhez.

Várkonyi Ferenc

Újabb egységgel gyarapodott az Artex

Az I. C. Frimu utcában az Artex kisipari termelőszövetkezet újabb egysége vonja magára a járókelők érdeklődését. Január első napjaiban itt ugyanis fűzőkészítő műhely nyílt. Bár a kicsiny műhely alig néhány napos, máris igen szépszámu megrendelő kereszte fel, hogy hozott anyagból, vagy a szövetkezet anyagából győgyfűzőket s egyéb leghérműfűzőket készítenek. Vállalnak javítást is.

A nyári időny közeledtével megkezdik a nyári-fürdőruhák készítését is.

Újítómozgalom az aradi CFR futóházban

A CFR futóházban a múlt év folyamán 70 újítást nyújtottak be elemzés végett. Ezekből az újításokból 56-ot már alkalmaznak is jelentős sikerrel, 8-at pedig most elemznek. Az újítók száma is megnövekedett 1958-hoz képest, amikor csupán 26 újító volt az egységénél. A múlt év folyamán már 35-en adták be újítási javaslatokat. Ezek alkalmazása

104.658 lej értékű megtakarítást jelentett a futóháznak.

Az újítók közül Bataneanț Ioan nyolc, Ducau Sabin négy újítással tűnt ki.

Ebben az évben még jobban ki akarják szélesíteni az újítómozgalmat. Ennek érdekében két újítóbrigádot alakítottak. Jelenleg két olyan újítást is elemmezik, amelyeket már ez év januárjában adtak be.

Megkészszerzik az óragyár termelését

A Precizia óragyár jelentős sikereket ért el az 1959-es évben. Már november 30-án teljesítették évi tervadatukat és 830.000 lej értékű megtakarítást értek el.

Ebben az évben átrendezik az üzemosztályokat és brigádokat alakítanak a szerelő-részlegben. Ezzel fokozzák a dolgozók felelősségérzetét a minőség iránt.

Ilyen és ehhez hasonló intézkedésekkel ebben az évben megkészszerzik az ébresztő-órák gyártását.

Hat újítja óra gyártását vezetik be ez évben, az újítási buforokhoz illő különböző készletekkel. Mindezt órákat is készítenek,

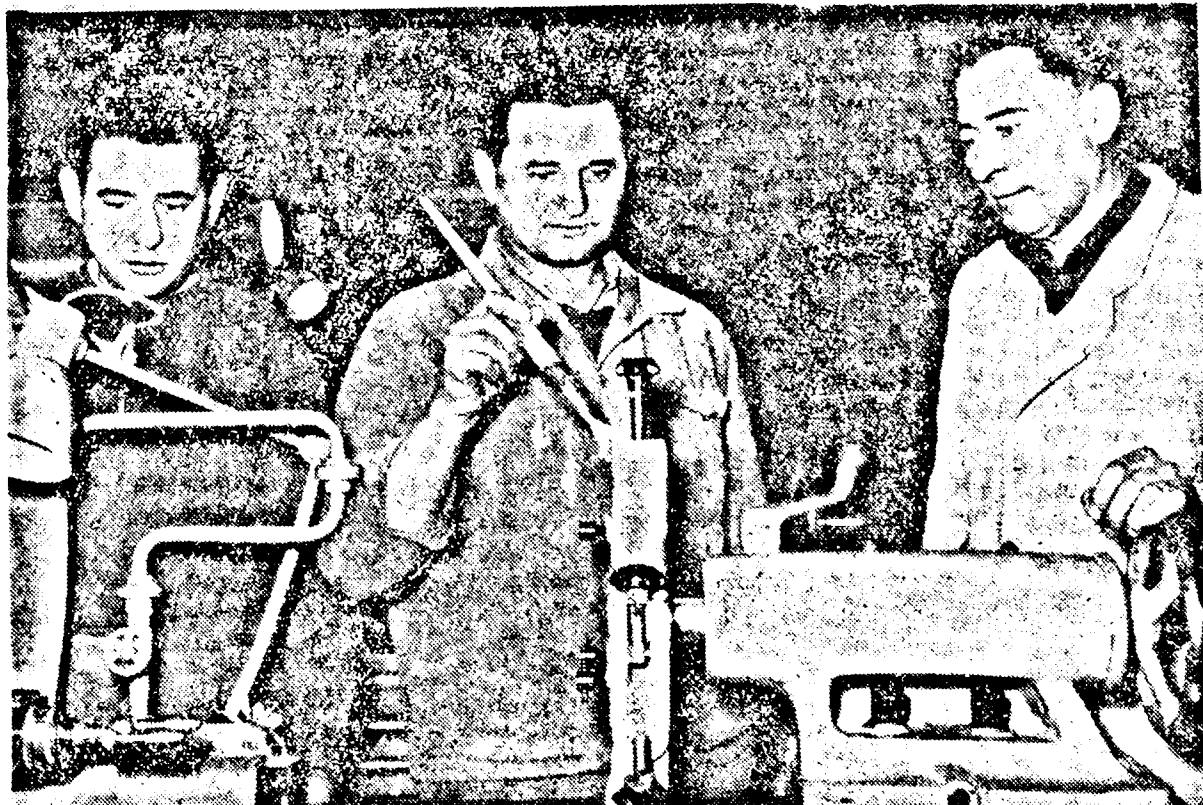
amelyek fele akkora lesznek, mint a most gyártásban levők.

A fajlagos anyagfogyasztás csökkentése érdekében is intézkedés történt, ami számottevő megtakarítást jelent a szövetkezetnek.

Ezeket az eredményeket úgy akarják elérni, hogy karbantartják a gépeket és szaktanfolyamot indítanak a dolgozók részére. Új gépeket helyeznek üzembe a logarokos osztályon és gépésztik az egyes munkafolyamatokat. Ezenkívül új finom-mechanikai műhelyt rendeznek be.

Ezen intézkedések révén minden lehetőség megvan arra, hogy az 1960-as évi tervet megvalósítsák, sőt túlszányalják.

FESTÖK



A Ranghet-gyár festődjének dolgozói arra törekednek, hogy jöminőségű munkát végezzenek, s az esztergagépek szépségébe nélkül érkezzenek meg rendeltetési helyükre. Kulcsár László és Drug József brigádvezetők, valamint Nagy László, a részleg vezetője örömmel üdvözlöttek, hogy ezideig 5000 kiló anyagot takarítottak meg helyes munka- és anyagbeosztással. A szorgalmas festők körültekintő tevékenységét dicséri az a tény, hogy az általuk végzett munkára nem érkezik panasz. Ezért tisztelik őket munkatársaik, a gyár dolgozói.

Szorgalmas munkánk eredményeként

Az elmúlt év elején Szentlány is teljesen kollektivizált nelységgé vált. Azóta a kollektivisták szorgalmas munkájának eredményeként állandóan fejlődött és erősödött a gazdaság. Az elmúlt év folyamán például kimagasló sikereket értünk el az építkezés terén. Mi sem bizonyítja ezt jobban, mint az, hogy 60 méter hosszú löstállót, 30 méter hosszú kukoricaközlőket, 41 méter hosszú fűzfát, tágas tyúk-ólat, kocsiszínt és a mezőgazdasági gépek részére is színi építettünk.

A mezőgazdasági dolgozók konstancai értekezletének határozatai alapján, a gazdaság vezetőtanácsa a pártalap-szervezet irányításával különös figyelmet fordított az állattenyésztésre is. Az ősz folyamán tíz darab fejősteheret vásároltunk. Ugyanakkor gondoskodtunk a takarmánybiztosításról is és ezért 3 silót építettünk. Az építkezési munkálatokból derekasan kivették részüket az építőcsoport tagjai. Különösen Juhász Andrást illeti dicséret, aki jól szervezte meg és vezette a munkát.

A jövő évi bőséges termés biztosítása érdekében, a szentlányi kollektivisták szorgalmasan végezték az őszi munkálatokat. Idejében, s az agrotechnikai szabályok előírásai szerint fejezték be a vetést. Ezenkívül a kürtösi GITA traktoristáinak segítségével határvidék előtt elvégezték az előirányzott őszi szántást.

Jelenleg az elmúlt évi gazdag termés gyümölcseinek kiosztása van folyamatban a gazdaságban. Egy munkanap-egységre 3,70 kiló búzát, 1,70 kiló árpat, 4,50 kiló kukoricát, 0,15 kiló cukrot és egyéb terményt osztanak. Kender János például 600 munkanapegység után 22 nársza búzát, 27 nársza kukoricát, 10,20 nársza árpat, 90 kiló cukrot, valamint 4200 lejt kap. Hasonló jó javadalmazásban részesülnek Illés Dénes, Medgyesi Mihály és sokan mások.

Kisa Lajos,
levelező

Valóra váltak a kollektiv szerződés célkitűzései

A VÖRÖS TRIKÓ GYÁR dolgozóinak számára is sikereket hozott az elmúlt év. A gazdaság vezetőtanácsa az elmúlt év elején kollektiv szerződésbe foglalták azokat a tennivalókat, melyeket a termelés növelése érdekében az 1959. évben fogantatottak ki.

A kollektiv szerződés teljesítését elemezve megállapítottuk, hogy a gyárban mind a dolgozók, mind a vezetőség igyekezett vállalt kötelezettségeiknek maradéktalanul eleget tenni. Ezt igazolja, hogy a kollektiv szerződés 74 pontja közül mindössze egyet nem teljesítették, objektív okok miatt. S hogy a kollektiv szerződés valóban a termelés növelését szolgálta, azt bizonyítja, hogy a múlt évben elért nagyszerű sikereket.

ELŐSORBAN BESZÉLUNK KELL, a kollektiv szerződés ama pontjairól, amely a termelés növelésének kérdésével foglalkozik. A gyár dolgozóit a pontban vállalt kötelezettségeiket nemcsak teljesítették, de túlszárnyalták: az évi értéktérvezt 102,25 százalékkal valószínűsített meg. A tervfeladatok teljesítése mellett 2,25 százalékkal növelték a munka

termelékenységét, és érezhetően javították a termékek minőségét. Eppen a minőség megjavításának köszönhető, hogy a gyár termékeit ország-szerte igen nagy keresletnek örvendek az utóbbi időben. Így a kereskedelmi osztály az eladási tervet 103 százalékkal teljesítette 1959-ben. A gyár termékeit iránti megnövekedett kereslet másrészt annak tulajdonítható, hogy a gyár dolgozói 35 új modellel bővítették választékukat.

A gyár dolgozóit — a kollektiv szerződés előírásainak betartása érdekében — kiéleltítették a szociális versenyre az elmúlt évben. A versenyekbe bekapcsolódott a dolgozók túlnyomó többsége és ez éreztette hatását a termelésben. Meg-erősödött a gyárban a munkafegyelm, ami a termelés növekedéséhez, s tervfeladatok maradéktalan teljesítéséhez vezetett. Míg 1958-ban 0,15 százalékkal igazoltan hiányzó volt, addig 1959-ben ez a szám 0,05 százalékra csökkent.

A TERMELESHEN ÉRT eredmények, — a dolgozók kitartó, fáradhatatlan munkája mellett —, a termelés érdekében hozott műszaki-szervezési intézkedéseknek is tulajdoníthatók. A gyár vezetője — a kollektiv szerződés előírásai alapján — egyes gépek átalakításával, az új technika bevezetésével növelte a munka termelékenységét, ami a termelés növekedését eredményezte. Így például a Raschel szövőgépre megkezdtek a külön motorok felszerelését. A múlt évben tízenhárom gépen végeztek el a szerelési munkálatokat. Ami az áramfogyasztás csökkentését, a termelékenység növelését eredményezte. A munka-termelékenység növelése érdekében átalakítottak egyes körkötőket is, amelyek nyolc helyet tizenkét, illetve tizenhat sort köthetnek egyetlen körforgás alatt.

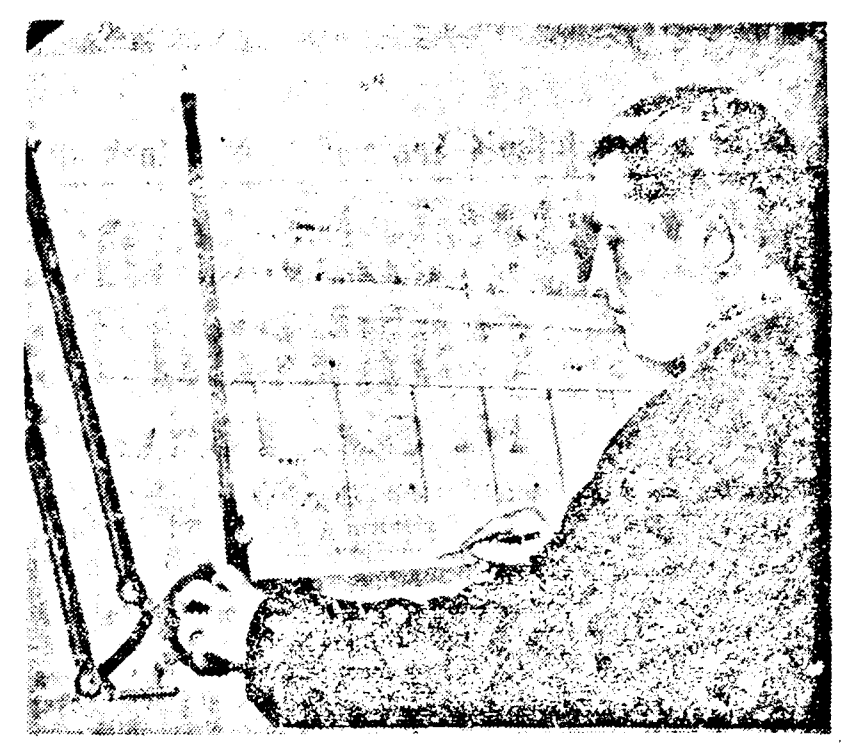
Ilyen szervezési intézkedés történt a patent kötőgépek munkáját illetően is. Ugyanis az előzőleg különböző részlegeken felállított gépeket egyetlen helyen összpontosították és így lényegesen megjavították a patent kötőgépek termelésének irányítását.

A munkavédelmi intézkedésekre vonatkozó előírások a gyár vezetősége ugyancsak teljesítette. A kollektiv szerződés alapján a festődében öt szel-lyőztető készüléket szereltek fel, a készáru raktárban a meglevőn kívül még egy fűtőtestet helyeztek el stb.

A KOLLEKTIV SZERZŐDÉS végül foglalkozott azokkal az intézkedésekkel is, melyeket a dolgozók kultúrásinvolonának állandó bővítése céljából tenni kívántak. Késztelen, hogy a vezetőség rádióelőadások, a múlt évben javult, az üzem faluját pedig betöltötte szerepét. Hiányossága volt

azonban az 1959. évi kollektiv szerződésnek, hogy nem foglalkozott a kultúracsoporthoz munkájának kérdésével. Ugyanis a gyárban csupán tánc csoport működik és a kollektiv szerződés nem tűzte ki feladatként énekkar, valamint színielőző csoport létesítését, ami kétségtelenül a kulturmunka fellendítését szolgálja volna. A kollektiv szerződéssel foglalkozó bizottság és az egyes fejezeteket kidolgozó albizottságok már elkészítették a Vörös Tri-kó gyárban az 1960. évi kollektiv szerződés tervezetét. Jó lenne, ha a tervezetbe beven-nék a múlt évben kimaradt említett pontokat, melyek a kultúrásinvolon emelésén keresztül a termelés további növekedését biztosítanák.

Párttagjelölthöz méltóan



Kovács Pál műszaki raj-zoló fiatalember, de pontos munkája és szorgalma révén mégis sokan ismerik a Di-mítrov-gyárban. Szereti mun-káját és éppen ez a magya-rázata annak, hogy jól dol-gozik. Párttagjelölthöz méltóan példamutató munkát vé-ggez.

Korszerű parkettagyártó részleg épül

A faanyag jobb hasznosítása céljából a gugesti (Foc-sani rajon) fátelldozó üzemből megkezdtek egy korszerű parkettagyártó részleg építését.

Az új részleg a gugesti és a nehoiui gyárakban a bút- és tölgyrönkök fátelldozásából származó Irizeket használja fel nyersanyagul. A parkettagyár évente 240.000 köbméter parkettát gyárt majd.

Miért vált tisztviselővé az állattenyésztési mérnök...?

1.

Péter Margittal beszélünk a Teba-gyár egyik irodájában. Kint téli világ van, a lábak alatt recseg a hó, bent kellemes meleg és nagy-nagy csend. Rövid pályafutást bogo-zunk, kinos-kellemetlenül, az ő pályafutását. Mert mérnök az illető, kitűnően végzte az egyetem-t, kiválóan dolgozott az ICIA sa-gi telepen csak...

— Ott nem lehetett „bázist” létesíteni — mondja valahol a beszélgetés közepén —, mert nem voltak megfelelő körülmé-nyek... az ólak messze voltak egymástól és... és különben is azokkal az emberekkel nem lehetett dolgozni.

— Kik voltak azok az emberek? — A válasz rövid: — Egy volt, az orvos — és egy nevet mond.

A hang szenvedélyes, hara-gos.

Aztán csak ő beszél. En hall-gatom s jegyzem amit mond. A nyelve pereg, ténylet ténylet rak, kérdez és felel s végül megkérdi:

— Nincs igazam?

2.

Több emberrel beszéltem, irat-okat, kérvényeket tanulmányoz-tam s a lényegeket ezekből szűr-tem le. Péter Margit kiváló munkatárs s ott, ahol dolgozott — az ICIA-nál — elégedettek voltak vele... kezdetben.

De ami addig történt, az is lényeges, sokatmondó.

Gyermekkorá szomorú volt. Apját nem ismerle, anyja el-hagyta. Egyedül nőtt fel. Egy család gondoskodott nevelés-ről. A felszabadulás után szá-mára is új életet teremtett. A Teba-gyárba alkalmazták s közben népi demokratikus rend-szerünk gondoskodása folytán, elvégezte az esti liceumot. Két év múlva jó előmenetellel, példás magaviselettel egye-temre küldik, ahonnan 1957-ben tér vissza, mint kész állate-nyésztési mérnök, oklevéllel a zsebében és egy kinevezéssel, amely Temesvár tartományba szól.

A Temesvár tartományi nép-tanács mezőgazdasági osztálya Nagyszentmiklósa nevezi ki, el is utazik, s másnap visszatér Aradra, a Teba-gyárba azzal a kéréssel, hogy vegyék fel tiszt-viselőnek.

A Tebában megpróbálták ga-tolni elhamarkodott tettében, erre elment az Aradeancába babát varrni. Okleveles mérnök babát varrt. Dacból, sértődöttségből, vagy csupán meggondolatlan-ságból?

Erre nem kaptam választ. Később mégis meggondolta magát, érdekelt volt az ICIA sági telepen helyezkedett el 1957 októberében. Az egyetem-i jó oklevél láttán az alegység főnökének nevezik ki s nem is csalódtak benne.

Kezdetben... Aztán kezdődött a „levele-zés”. 1958 júliusában igazolat-lanul hiányzott. Nekem azt mon-dta, azért, mert a fizeté-sért volt. Az ő megelégedésében pedig azt írta: személyes ügyeit intézte. Ezért írásbeli megró-vást kapott. Megfelelőbbre. Az ügyet kivizsgálták: a vezető-ségnek volt igaza. December-ben újabb írásbeli megróvás, végző figyelemzavarással, mert — s ezt az átiratból olvasom: — nem fordít elég figyelmet az állatok ellenőrzésére, elérésére s nagy a választási malacok el-hullásának százalékaránya.

Ujabb levél, újabb kivizsgá-lás. Egyszer pénzbelileg bünt-tették, de az illetékes bizottság az ő javára döntött.

— Lám — mondja — mégis csak nekem volt igazam... És büszkén felvölí fejt.

3.

S mi volt mindennek a kö-szökönyve? Péter Margit felmondott. Az egyik véleményezésben olvasom ezeket a sorokat: „jó

munkatárs, alapos elméleti tu-dása van, a gyakorlatban még nem állja meg a helyét, de se-gítség, támogatjuk. Mindez sok nehézségekbe kerül, mert lenézi a többieket, sokszor indokolatlanul ideges, meggondolatlanul intézkedik és sok nehézséget okoz munkatársainak”.

A következő állomás Vlad-imirescu község volt. Oda ment tanárnőnek, gyerekeket oktatni, nevelni, de hamar otthagytá. Az ok: nem engedélyezték, hogy beiratkozzék a pedagógiai szakra. Ha már nem lehet kép-zett tanárnő, nem marad.

S az, aki nem engedélyezte, helyesen cselekedett. Az állam tanítattá, szakmát adott a ke-zébe: végezze el feladatát a mezőgazdaságban, ahol úgy is nagy szükség van új káderek-re, állattenyésztő mérnökökre. S végül?

Ismét a Teba-gyár. S most itt dolgozik, lényege-sen kisebb fizetésért, mint a szakmájában.

4.

Barátairól, ismerőseiről ér-deklődöm.

— Nem „érdekesek” — mondja — nem szeretnek en-gem. Soha nem kerestem a társaságukat, az egyetemen sem. Ezért... Arra a kérdésre, hogy mi a terve nem válaszol.

Szótörésekkel álltam össze a mondatot:

— Várok. Egyelőre jól ér-zem magam a Tebában.

5.

A szakember nem maradhat képesítésén aluli munkakörben. Mert vannak még pétermargit-ok. Kása Mihály, agronómus például a Dimitrov-gyár éke-zében „felel” valamit. Na-gyhiús Georgehe az IOIL-ban diszpécser. Felvetődik a kérdés: miért alkalmazta ezeket az em-bereket a vezetőség. S ha igen, miért nem a termelésben. Mert mindegyik tisztviselő, irodai munkát végez. Parkotán szak-szerűen van mezőgazdasági szük-ségre s mégis... Van és nincsen. Vajon azért-e, mert könnyebb a gyárban dolgo-zni...? Tisztviselőnek lenni...? Vajon ezért taníttatta az állam annyit éven át őket...?

Az állattenyésztés — hogy Péter Margithoz térjek vissza —, állomány. Az egész orszá-got átlógó céltudatos kérdés. Fejlődése, mint az ipar és a mezőgazdaság valamennyi ágá, törvényszerűen történik. Ez meg-követeli, hogy felkészült, szak-mailag magasfokú ismeretekkel rendelkező káderek tudományos alapon biztosítsák a kitűzött feladatokat megvalósítását. A mezőgazdasági szakemberektől elvárja a párt, a dolgozó nép, hogy a felszabaduláskor száza-dos álmából felrúzótt falut előbbre vigyék.

Ebben kellene Péter Margit-nak is segítséget.

Ez nem is olyan nehéz. Csak akarni kell!

Böszörményi Zoltán

Használjuk fel gazdaságosan a beruházási alapokat

(Folytatás az első oldalról).

A tartományi pártbizottság utmutatására a tartományi néptanács végrehajtó bizottsá-ga foglalkozott azzal, hogy az 1960-as beruházási tervet összehangolja a tervezési terv-vel. Ez elejét veszi majd szá-mos olyan hibának, amely az elmúlt évben a munkatelepek-nek műszaki dokumentációval történő biztosításakor lépett fel. Más részből a tartományi pártbizottság bírálja javasol-ta, hogy mindenek előtt készít-sék el Temesvár és Arad vá-rorendezési tervét, a jövőben pedig hozzákapcsolják a ter-vezési munkát városalkar-rendezéséhez is. Ugyancsak a tar-tományi pártbizottság utmuta-tására a gazdasági bizottság számos beruházási tervet elem-zet a köztársasági ipar száma-ra.

Annak érdekében, hogy hama-rabb üzembe helyezhessék a beruházási terv új objektumait és szüntelenül csökkentsék a munkálatok költségét, a tar-tományi pártbizottság elhatá-rozta, hogy ebben az évben ha-tékonyan és lényegesen ellenő-rzi a tervezéseket. A tartomá-nyi pártbizottság ügyel majd arra, hogy a műszaki doku-

mentáció első írja a leggazda-ságosabb megoldásokat, az ipari építkezési módszerek még szélesebb körű és még hatékonyabb alkalmazását. Mivel ebben az évben tartomá-nyukban megnövekedett beru-házási volumet valószínűleg meg, figyelemmel követjük, hogy idejében biztosítsák a tervet és így a munkatelepe-ken már az év első hónapjaiban élénk üzemből folyják a munka. A tervezőket és építő-ket irányítottuk: használják fel nagymértékben a helyben fellelhető építkezési anyagokat, hogy elkerüljék azok nagy tá-volságról való szállítását.

Az év elején előirányzott be-ruházásoknak határidőre és kisebb költségekkel történő teljesítése szüksegesse teszi, hogy a tartományi pártbizott-ság, a városi és rajoni párt-bizottságok lényegesen ellen-őrizzék az állam pénz-és anyagi alapjainak felhasználá-sát. A tartományi pártbizott-ság bírálja rendszeresen elem-zel majd a beruházási munká-latok menetét. Nagy súlyt fekt-etünk az építkezési vállalatok és az építéző vállalatok párt-szervezetel bíróinak előkészít-tására és kiképzésére, hogy ezek az adminisztratív tevé-kenység feletti ellenőrzési jo-guk gyakorlásával, nagyobb

igényességgel kövessék a mun-katelepeken folyó tevékenység-et, s azonnal hatékonyan lép-jenek közbe ott, ahol nem mennek jól a dolgok és elő-zzék meg a hibákat.

A tartományi építkezési tele-pen a pártszervek és szerve-zetek már most erőteljes pol-itikai munkát kezdtek kifejté-ni, hogy mozgósítsák az építő-ket, szerelőket és nagymérték-ben ösztönözzék alkotó kezde-ményezésüket. Irányítottuk a pártszervezeteket, hogy fele-lősségteljesen kövessék figye-limmel valamennyi munkálat határidőre történő elkészítését, és azt, hogy az építők gazda-ságosabban használják fel a rájuk bízott anyagokat. A pártszervezetek ösztönözzék a haladó munkamódszerek elter-jesztését, hogy minél hama-rabb befejezhessék a munká-latokat és éreztethessen az ösken-lyözött készletek szereltek fel, a készáru raktárban a meglevőn kívül még egy fűtőtestet helyeztek el stb.

A KOLLEKTIV SZERZŐDÉS végül foglalkozott azokkal az intézkedésekkel is, melyeket a dolgozók kultúrásinvolonának állandó bővítése céljából tenni kívántak. Késztelen, hogy a vezetőség rádióelőadások, a múlt évben javult, az üzem faluját pedig betöltötte szerepét. Hiányossága volt

(A Seintelából)

Lenin körút 27

A telefon éktelenül eső-rög. Fiatal, szemüve-ges férfi ugrik a kagylóhoz s arca egyre komorabb vá-lík. A beszélgetés így kez-dődik:

— Itt a Lenin körút blok-kok...

Aztán csak szótöréseket hallok. A fiatal férfi, Schwa-lie Alfréd építésmérnök, a munkatelep vezetője, teherko-csikát kér, amelyek zökkenés-mentesen szállítanák az üre-ges földmunkázatokat, a vo-nal tulsó végén pedig — ezt a mérnök arcrángásából kö-vetkeztetem — szabványoz-nak, nehézségekre hivatko-znak, másszóval kibeszélik magukat.

De a mérnök nem enged.

— A kocsikra szükségem van, a földmunkázatokra ugyancsak. Enélkül nem tud-juk felhúzni az emeletet. Vi-lágos?

Es leteszi a kagylót.

Mire felém fordul, az arca nyugodt, szemüvege mögött élénken villog a tekintete. Látnom rajta, hogy a teher-kocsi ügyét elintézte, most már hajlandó nyilatkozni.

— A munkát november 1-én kezdtük meg s a ter-vezés szerint május 1-én át-adjuk a lakóknak a Lenin körúti blokkot. Negyven lak-osztály épül itt, szobák, két-gyobás és háromszobás ös-zskomfortos lakások. Az utcai fronton erkély, az udvart ré-szen hosszú, korlátos folyo-sók. Itt vannak a tervek — mutat az asztalra. — Párhu-zamosan, a háromemeletes zónából szemben meg egy 16 lakásos blokkot építünk. Ha kimegy az utcára, lát-hatja, hogy asszét az ala-poi.

S míg idebent, a kis légiabarakban a há-romemeletes háztömb tervét böngésszük, az emberek jön-nek-mennek. Behallgatjuk a betonkeverőgép csörgő hang-ja. Először zavarólag hat ez a zaj, de mikor már meg-szokja a fül, a jémes hang-ok dallamokká állnak ös-zsze.

S mikor már fent járok a magasban, ahol betonlítésre készült elő a földszint tele-jét, még mindig hallani vá-lom a betonkeverőgép hang-ját. Az épület háta mögött karcsun emelkedik a magas-ba a torony-daru. Tetején kis szélkocsi csúszkorg.

Több, mint 60 ember dolgo-zik itt, kőművesek, ácsok, be-tonosok. A jelt várják az in-dulásra. S amikor ez a jel elhangzik, megindul az ön-tés, a betonkeverőgép gumiszalagján sűrű csomókban jut feljelle a mocsárazná ha-barcos. Mozgódaru áll a be-járatához, acélkarjaival fé-dőmunkázatokat rak a föld-szint tetejére. Innen feljelle már az első emelet épül s szinte számítottan nyúlik a magasba a nagy épület pá-roz falakkal.

E négyet eldugattam ki, találmokra.

Az első SCHILL JÁNOS brigáduzó. Magas, derék férfi, piros arccal. Finoman érezeti szemében szelíd fé-nyek tanyáznak. Valahol már találkoztunk. Szinte ismerő-sként üdvözljük egymást s amint kezdet fogunk, érem-kemény szorításán a gyakor-lott, nagyműtű építőt.

— A Ranghet-gyárral szemben a két új blokkban is én vezet-tem a munkát. Egy hosszú lejtűnk — nyújtja ki a lá-bát tréfalóhoz, félig komoly, félig mosolygós arccal — s felépült a két háztömb. Mi már így nevezzük a nagy iramot: hosszú lépések.

— Hát olyan sürgös volt?

Előz a messzeségre, a város felé s nagy komolyan mondja:

— Olyan sürgös.

Aztán egyszerűen feljuttat magából a szavakat:

— Már régen építék. Dol-goztam a felszabadulás előtt is, építettem emeletet és két-emeletes palotákat, nagy lakosztályokat, márványoszo-pos lépcsőházakat és baltives mennyezetet. S aztán egyszer azt mondta az egyik társam: „Te, János, összeraktunk az asszonyval valami kis pénzt, szeretnénk egy kis házat ös-zszecsopni, segítsz-e? Anyá-got már voltam. Amennyit tudtam...”

Persze, hogy segítettem. Szűkebben dolgo-ztam azon a kis házon, mint a palotákon, pedig mi volt az ő háza ezekhez képest, amiért az építésnek nehéz-pénzeket fizettek az urak. Kunyhó... Erő? Kunyhó... — S arccal úgy sző-kik a vér, mint ha pumpál-nák.

— Hát még most, amikor minden háztömb nekünk épül. Nekünk, munkásoknak. Jőjjön csak — és végigvezet a deszkáldványokon — itt

háromszobás lakosztály lesz. Mit szol hozzá?

Aztán anélkül, hogy vála-szolnék, ismét ő beszél:

— Nem tudom, kik költöz-nak majd bele, de előzők meglátogatni őket. Schill János itt lesz a lakosaválasón, amint ott volt a barátá-nál is, a kis földszintes ház-ban...

S megindul nagy tenge-rész-lepekkel a pallók tete-jén. Ugy dörög a hangja az épület tulsó végén, hogy visszhangzik bele a munka-telep.

— Kész vagyok? Akkor önthetünk...

A belső fronton öt ember váltás kabátban, leszegelt fejfel vasrudakat erősít a fö-gerendára. Ezek közül vá-lasztottam ki háromat. Az egyik STOICA MARIN, a brigádfelvező. A másik MI-LEA STEFAN, kerekarcu, barnahajú, kékszemű szerelő-munkás. A harmadik UNGU-REANU GHEORGHE, az ügyeskezű lakos. Szülei Moldovában laktak, őt az építés szele sodorta ide...

D e végül csak sorjába, a Stoica Marin igazi betonos. A Stoicák egész di-nasztiát képeznek. Betonos volt az apjuk s a legkisebb-től a legnagyobb fiúig mind ezt a szakmát tanulta. Ni-holoe, a legnagyobb Onestin van, Vasile Bukarestben a Progresul vállalatnál, Marin 1949-ben került ide, amikor a Dimitrov-üzem szerelőcsa-rnoka és a Ranghet-gyár épült. S miután a nagy mun-kát befejezték, itt ragadt.

(b. z.)

A VILÁG MINDEN TÁJÁRÓL

Megnyílt a Szovjetunió Legfelső Szovjetjének negyedik ülészaka

A Szovjetunió ismét 1.200.000 emberrel csökkenti fegyveres erőit

N. Sz. Hruscsov jelentése

(Folytatás az első oldalról)

A Szovjetunió ösztönös reméli, hogy a többi ország szintén a fegyveres erőik folyamatos csökkentésének útjára lép majd.

N. Sz. Hruscsov kiemelte, hogy a Szovjetunió egyoldalú lépése a nemzetközi feszültség enyhítése érdekében nagy befolyást gyakorolnak és fognak gyakorolni a nemzetközi helyzetre.

„A nyugati országok népei és közvéleménye feltételezhetően fokozódó nyomást gyakorol majd a NATO azon körére, amelyek növelni szeretnék a fegyveres erőket és a fegyverzetek állományait”.

N. Sz. Hruscsov ismételtén rámutatott arra, hogy „az összes államok békés egymáshoz viszonyított állapotban vannak, függetlenül azok belső rendjétől, vagy társadalmi rendszerétől, napjaink nemzetközi életének alapvető kérdése, az összes problémák között a legfontosabb”.

Ha megengedés jönné létre az általános és teljes leszerelésre vonatkozóan, óriási anyagi eszközök szabadulhatnak fel, így nagy segítséget lehetne nyújtani az összes gazdaságilag gyengén lejtett országoknak.

A szónok a továbbiakban többször nemzetközi kérdéseket foglalkoztatott a gyűlésen. Az általános irányzat a következő: gyengül a nemzetközi kapcsolatokban mutatkozó feszültség, a hidegháború hívei pedig vereséget szenvednek.

N. Sz. Hruscsov megelégedéssel állapította meg, hogy eredményt jártak a Szovjetunió erőfeszítései a Kelet-Nyugati csúcsértékelést összehívása

érdekeit. Ennek az értékelésnek a nemzetközi feszültség további enyhüléséhez kell vezetnie.

„Mélységes meggyőződésünk, — hangsúlyozta — ha méltányosan figyelembe vesszük a felek érdekeit a általános óhaj mutatók az állások egy-másához közelítésére, bármely vitás kérdést — még a legégetőbb és bonyolultabb kérdéseket is — a kölcsönös előnyök és a béke megerősítése alapján rendezni lehet”.

A szónok ezután kijelentette: „Az elővetelések értékelés céljaitól kezdve összegezték a minden olyan kísérlet, amelynek célja egyoldalú előnyökre szert tenni más államok rovására. Az értékelésnek kedvezően kell kihatnia az egyetemes békére, következésképpen az összes nagy- és kisállamok érdekeinek megfelelő eredményre kell jutnia”.

N. Sz. Hruscsov kijelentette, hogy jelenleg az erőviszonyok megváltozásának körülményei középtátra az, aki az erőtől bízva, már eleve elkerülhetetlenül kudarca iránt magat. Ez a politika napjainkban „teljes képtelenség”. E kalandpolitika legvilágosabban Nyugat-Németországban jut kifejezésre — tette hozzá a szónok.

Csak csodálkozhatunk azon, hogy Franciaország, Anglia és más államok, amelyek átszenvedték a hitlerista inváziót, ma támogatják a nyugat-német háborús készülődéseket.

A szovjet kormány úgy véli, hogy a német kérdés békés rendezése egyik legégetőbb, legnagyobb jelentőségű nemzetközi probléma — hangsúlyozta ismételtén a szónok.

Elkövetkező franciaországi látogatására utalva, kifejezte azt a reményét, hogy „tárgyalásai de Gaulle elnökkel pozitív eredményekre vezetnek majd, mind a szovjet-francia kapcsolatok megújítása, mind pedig az általános nemzetközi helyzet további javulása tekintetében”.

Sokat várhatunk az Eisenhower elnökkel való előzetes megbeszélésektől. „A szovjet kormány reméli, — mondotta N. Sz. Hruscsov — hogy Moszkvában sikeresen folytatódik majd az a nemes akció, hogy a Szovjetunió és az USA közötti kapcsolatokban állandósítsuk a bizalom légkörét, aminek Camp David-ban erőfeszítéseinket szenteltük”.

N. Sz. Hruscsov sajnálkozással fejezte ki az amerikai kormány álláspontja fölött az atom- és hidrogénfegyver kísérletek megszüntetésének kérdésében a hangsúlyozta, hogy a szovjet kormány a jövőben is tiszteletben tartja kötelezettségvállalását, miszerint nem kezdi újra a nukleáris fegyver kísérleteket, ha a nyugati hatalmak nem kezdenek ilyen kísérleteket.

N. Sz. Hruscsov ismételtén megerősítette, hogy a Szovjetunió továbbra is az a határozott álláspontja, hogy véget kell vetni mindenféle nukleáris fegyver kísérleteknek, függetlenül attól, hogy a levegőben, a földön, a földalatti, vagy a vízalatti végzett kísérletekről van szó.

A szónok a belpolitikai helyzettel foglalkozva kijelentette, hogy a Szovjetunió jó eredményekkel kezdte meg a hétfőes tervet. Az ipari össztermelés a

hétfőes terv első évében az előirányzott 7,7 százalék helyett több, mint 11 százalékkal növekedett. Hozzávetőlegesen 50 milliárd rubel értékű terméket gyártottak terven felül. A mai áratok véve alapul, megállapíthatjuk, hogy a forradalom előtt egész Oroszország egész ipari termelése sem ért el ilyen színvonalat.

A való élet igazolja, hogy a hétfőes tervet határozottan teljesítjük, mutatkozott pedig számottevően túlszárnyaljuk — hangsúlyozta N. Sz. Hruscsov, majd befejezte az előzetes beszédét.

A szovjet nép bizik erejében, nagyszerű kommunista jövőjében. A Szovjetunió következetesen haladva a kommunista társadalom építése útján, a jövőben is határozottan védelmezi fogja a népek közötti béke nagyszerű ügyét.

A brit bányász-szakszervezet dél-walesi osztálya követeli, hogy az angol kormány szakítsa meg diplomáciai kapcsolatait a bonni kormányral

LONDON. (Agerpres). — TASZSZ:

Sajtójelentések szerint a brit bányászok országos szakszervezete dél-walesi osztályának végrehajtó bizottsága felszólította az angol kormányt, hogy szakítsa meg diplomáciai kapcsolatait Nyugat-Németország kormányával, mivel az utóbbi támogatja a náciakat. A végrehajtó bizottság felkérte a brit szakszervezetek kongresszusát és a laborista pártot, hogy támogassa ezt a követelést. A végrehajtó bizottság hangsúlyozza: a jelenlegi nyugat-németországi antiszemita hullám és más provokációk azt bizonyítják, hogy a nyugati hatalmak túl messzire mentek el

A genti háromhatalmi értekezlet munkálatai

GENF. (Agerpres). TASZSZ: Január 13-án ismét ülést tartott a nukleáris fegyver kísérletek megszüntetésével foglalkozó genti háromhatalmi értekezlet. A szovjet küldött javasolta, hogy egyezzenek meg azokkal a kérdésekkel kapcsolatban, amelyek tekintetében a szovjet küldöttség még december 14-

én, közeledni óhajta az USA álláspontjához, új javaslatokat terjesztett elő. Az amerikai küldött azonban azt a kifogást hozta fel, hogy előbb el kell hártani bizonyos „technikai nehézségeket”. Az amerikai küldöttség ez alatt azokat a véleménykülönbségeket érti, amelyek a szovjet és amerikai szak-

emberek között fennállnak a földalatti nukleáris robbantások és a természetes földkéreg megmozdulások megkülönböztetése kérdésében. Az amerikai szakemberek ugyanis amellyel kardoskodtak, hogy nehéz, vagy talán éppen lehetetlen lenne megkülönböztetni a földalatti nukleáris robbantásokat a földrengésektől és következésképpen ezeket a robbantásokat nem lehetne ellenőrizni.

Ezek a kijelentések igazolni próbálják az amerikai hadügyminisztérium és atomenergia bizottság azon kérését, hogy a megközelítőleg egyezményből töröljék a földalatti nukleáris robbantások kérdését. Ez viszont azt jelentené, hogy tulajdonképpen újrakezdődne a nukleáris fegyver kísérletek folytatódása az atomfegyverkezési hajszára. Genti újságírók körében úgy vélekednek, hogy az amerikaiak támogatják a genti küldöttség körében.

A szovjet küldöttség vezetője közlést terjesztett elő a világűr kutatás kérdésével foglalkozó nemzetközi értekezleten

PARIZS. (Agerpres). — TASZSZ:

Amin a France Presse hírügynökség jelenti, a világűr kutatásának kérdéseivel foglalkozó nizzai nemzetközi értekezleten január 13-án A. A. Blagonravov akadémikus, a szovjet küldöttség vezetője közlést terjesztett elő a Hold láthatatlan részének kutatásában elért eredményekről. A hírügynökség hangsúlyozza, hogy a szovjet akadémikus közlése rendkívül nagy érdeklődéssel fogadta a nagyszámú hallgatókat.

A Le Monde kiadványától a hangsúlyozza, hogy az értekezlet fénypontja a szovjet küldöttség vezetőjének közlése volt. A lap beszámol arról,

hogy a szovjet bolygóközi atomata állomás az előre meghatározott időben, hiba nélkül hét automatikus műveletet végzett. A France Soir tudósítója kiadványától, hogy az atomatitán ez a tökéletessége mély benyomást keltett az amerikai küldöttség körében.

Közös harcra a nyugat-német militarizmus ellen

— Max Reiman levele Ollenhauerhez —

BERLIN. (Agerpres). — Max Reiman, Németország Kommunista Pártja KB első titkára levelet írt Ollenhauerhez, a német szociáldemokrata párt elnökéhez. A Berlinbe nyíltváosságra hozott levél indítványozza, hogy Max Reiman és Ollenhauer találkozzanak és folytassanak véleménycserét a két párt tagjainak és vezetőinek együttműködéséről.

A levél kiadványától, hogy noha számos térdelés véleménykülönbség áll fenn a két párt között, lehetséges és szükséges együtt állást foglalni a békéről, az atomfegyverkezés ellen, a militarista, revansizista és fajvédő propaganda elleni vívott harc kérdésében.

Max Reiman javasolja Ollenhauernek, sürgősen kérje a Bundestag összehívását, hogy az hatékony intézkedéseket tegyen a nyugat-németországi antiszemita provokációk ellen, továbbá indítványozza, hogy létesítsenek parlamenti bizottságot, amelynek feladata lenne leleplezni az antiszemita megnyilvánulások okait és ezek kezdeményezőit. A bizottság-nak Max Reiman szerint tagjai lehetnének a szakszervezetek képviselői, a náci által üldözött személyek szövetségének, valamint más demokratikus szervezeteknek a képviselői.

Max Reiman a továbbiakban kiemelte, itt az ideje annak, hogy a német szociáldemokra-

ta párt vezetősége állást foglaljon a kommunista párt beltilátásának hatálytalansága mellett.

A tények azt mutatják — hangsúlyozta befejezőül — hogy a kommunista ellenes politika csak a fasizmus és a militarizmus, a revansista szemlélet és a fajvédő újraelélesztéséhez vezet.

Nemzeti Front alakul Indonéziában

DZSAKARTA. (Agerpres). —

Az Antara hírügynökség jelentése szerint Szukarno, az Indonéziai Köztársaság elnöke határozottan tett közzé a Nemzeti Front megalakításáról. Az elnöki határozat szerint a Nemzeti Front célja kiterjeszteni a nemzeti forradalmat, további erőfeszítéseket tenni egy igazságos és virágzó társadalom megteremtésére, kiterjeszteni az Indonéziai Köztársaság szuverenitását Nyugat-Irándra is.

A Nemzeti Front feladata mozgósítani és egyesíteni az összes forradalmi erőket és vezetni a mozgalmat a kitűzött célok eléréséért. A Nemzeti Frontnak tagja lehet minden olyan indonéziai állampolgár, akit az augusztusi forradalom szelleme hat át, s aki elfogadja a szervezet elvét és célkitűzését.

A TASZSZ közlemény legutóbbi amerikai visszhangjából

WASHINGTON. (Agerpres).

Az Amerikai Egyesült Államokban továbbra is nagy érdeklődéssel tárgyalják a legutóbbi TASZSZ közleményt. Ezúttal is megállapították, hogy az USA jóval lemaradt a Szovjetunió mögött. Overton Brooks, a képviselőház világügyek bizottságának elnöke megkérdezte az újságírókat: „Kétfélekedhet-e valaki az USA tekintélyének csökkenésében azok után, hogy a Szovjetunió elsőnek lött fel mesterséges holdat és elsőnek fényképezte le a Hold láthatatlan oldalát.” O. Brooks egyébként kijelentette, hogy a Szovjetunió Csendes-óceán-i kísérletét teljesen törvényesnek és hogy az USA is folytatott különböző kísérleteket szomszédos övezetekben — közli az United Press International hírügynökség tudósítója. Hasonló álláspontot helyezett ki Francis Kase republikánus szenátor is. Kase kijelentette, hogy ebben az övezetben „egyetlen olyan sziget sincs, amely az ENSZ mandátuma alatt állna, nyílt, lakatlan térség ez”. Sal-

tonstall szenátor szintén, hangsúlyozta, hogy miután nemzetközi övezetről van szó „termé-

zetes, hogy azt bármely ország felhasználhatja békés jelleű kísérletéhez”.

Észak-Rhodézia is azonnali függetlenséget követel

LUSAKA. (Észak-Rhodézia).

K. Kaunda, a Zambia elnöke vezetésű párt elnöke (a pártot 1959 májusában betiltották) egy nagygyűlésen kijelentette, hogy Észak-Rhodézia jelenlegi alkotmánya „szégyen az országra nézve, mert a faji megkülönböztetésen alapszik”. Kaunda azzal vádolta a Közép-Afrikai Föderáció kormányát, hogy „nagybűnű figyelmet szentel az állatoknak, mint Lusit tartomány lakossága életkörülményeinek”.

A Zambia párt több ízben is állást foglalt az angol uralom ellen és bojkottálta a múlt év márciusi, úgynevezett szabad választásokat. Kaundát, a párt

vezetőjét, a múlt év júniusában „összeesküvés” vádjával kilenc hónapi kényszermunkára ítélték. A párt elnöke a bennszü- lött lakosság határozott tiltakozása folytán, csak a múlt héten szabadult ki.

A nagygyűlés résztvevői követelték, hogy Észak-Rhodézia-nak haladéktalanul adják meg a függetlenséget.

Újabb fajvédő provokáció az USA-ban

NEW YORK. (Agerpres).

A New York Post közlése szerint Albert Perry néger orvos szegényteljes fajúldozó pro-

vokáció következtében börtönbe került Észak-Karolina államban.

A néger orvost már 1946-

Fagyhullám Európában

PARIZS. (Agerpres).

Fagyhullám húzódik végig Európában. A franciaországi June megyében minusz 25 fokot mértek. Azur-parttól Korzikáig mindenütt hó van. Az országutat borító jéges hó miatt az Azur-parton szinte teljesen megszűnt a közlekedés. Észak-Franciaországban, különösen Saint-Quentin vidékén a csatornákon a hajóforgalmat kizárólag jégtörők segítségével bonyolítják le. Csehszlovákiában méteres hó van.

Bécsben a hó és havas esőzések miatt teljesen megbénult a főváros forgalma.

Törökországban, különösen az ország európai részében a nagy esőzések miatt kiöntött a Marica folyam és több más folyó. Babreski város környékén a víz körülbelül 200 ezer hektárnyi területet és több települést öntött el.

Algériában, Izmir környékén Kis-Ázsia területén szintén hatalmas fagyhullámot észleltek.

Adenauer igyekszik megakadályozni bármilyen megegyezést Berlin kérdésében

— Az angol békebizottság elnökének nyilatkozata —

LONDON. (Agerpres).

Gordon Shaffer, az angol békebizottság végrehajtó bizottságának elnöke interjút adott az egyik hírügynökség londoni tudósítójának s ennek során kijelentette, hogy Adenauer nyugat-berlini beszéde arról tanusodik, hogy a kancellár igyekszik megakadályozni bármilyen megegyezést Berlin kérdésében.

A legutóbbi nyugat-németországi események folytán — hangsúlyozta G. Shaffer — Angliában és Nyugaton általában egyre több ember számára

válík nyilvánvalóvá, milyen veszélyt jelent az, hogy a Német SzK-ban a volt hitleristák

ismét vezető pozíciókra tettek szert a legkülönbözőbb tevékenységi területeken.

Japán az idén 900 millió yennel többet költ el katonai célokra, mint tavaly

TOKIO. (Agerpres). — TASZSZ:

A japán rádióállomások jelentése szerint a japán minisztertanács január 13-i rendkívüli ülésén elfogadta az 1960 évi állami költségvetés-tervezetet. Az új költségvetési katonai kiadások növekedése jellemzi. Erre a célra az új pénzügyi évben

154 milliárd 500 millió yent irányoztak elő, tehát 900 millió yent többet, mint 1959-ben.

A japán szocialista párt az új költségvetési tervvel kapcsolatban nyilatkozatában hangsúlyozza, hogy a katonai kiadások növekedése az adók emelkedéséhez fog vezetni.

Értekezlet Párizsban

a „közös piac” és a „szabad kereskedelmi övezet” ellentéteinek jegyében

PARIZS. (Agerpres). Nyugati gazdasági értekezlet kezdte meg munkáját Párizsban. Az értekezletben részt vesznek a „közös piac” tagállamai (Franciaország, Német Szövetségi Köztársaság, Olaszország, Belgium, Hollandia és Luxemburg) valamint a „szabad kereskedelmi övezet” tagállamai (Anglia, Portugália, Svédország, Dánia, Norvégia, Ausztria és Svájc). Jelen vannak az értekezleten az USA, Kanada, és Görögország megbízottai is.

Mint nyugati hírügynökségek kommentárjaiból kitűnik, az értekezlet célja elsősorban a nézeteltéréseket a két nyugat-európai gazdasági szervezet között, valamint a szervezetek tagállamai és más nyugati országok között.

Mint ismeretes a „közös piac” képviselői az elmúlt évek során eredménytelen tárgyalásokat folytattak Angliával el-

sősorban arról, hogyan lehetne egységes nyugateurópai gazdasági szervezetet létrehozni. Nyugati hírmagyarázók feltételezték azt is, hogy a két gazdasági szervezet között valószínűleg gazdasági háború törhet ki.

A Times című angol lap az értekezletet kommentálva megállapítja, hogy „az USA célja úgy rendezni a dolgokat, hogy a két nyugati gazdasági blokk egyesüljön, az egységes szervezet pedig legyen benne Amerika is”. A Times szintén felhívja a figyelmet arra, hogy gazdasági háború törhet ki a két blokk között és hozzáteszi, hogy ez az Amerikai Egyesült Államok ellen irányulna. A lap véleménye szerint Párizsban annyira ellentétes érdekek összeütközése várható, hogy nemigen lehet számítani az értekezlet pozitív kimenetelére.

Röviden

SAKSZERVEZETI VALASZ-

TASOKAT tartanak a Borinage-i (Belgium) fémipari vállalatokban. Az eddigi eredmények alapján megállapítható, hogy az általános munkaszünet-szervezet jelöltjei döntő többséget értek el. A keresztyén szakszervezetek szövetségének csupán két vállalatban lesznek képviselői.

★

AZ ASSZUANI GAT építé-
tőtelepén megkezdődtek a munkálatok. Megkezdtek a munkálatokra érkezett szovjet felszerelés összeszerelését.